

CONVENI ENTRE EL PATRONAT INTERCOMARCAL DE TURISME "TERRES DE LLEIDA" I LA MANCOMUNITAT DE MUNICIPIS PER A LA PROMOCIÓ DE L'ESQUÍ NÒRDIC , PER A LA REALITZACIÓ D'ACCIONS DE PROMOCIÓ - TEMPORADA 2021-2022.

REUNITS

D'una part l'Il·lm. **Sr. JOAN TALARN i GILABERT**, President del Patronat Intercomarcal de Turisme "Terres de Lleida", organisme autònom de la Diputació de Lleida, amb NIF núm.G-25228180, per nomenament de 12 de juliol de 2019 ,en endavant el PATRONAT, en nom i representació d'aquest, segons Estatuts pels quals es regeix, i la resta de normes d'aplicació, en especial, l'article 34 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local, en relació amb l'article 90.3 del Decret Legislatiu 2/2003 de 28 d'abril pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya i amb l'assistència de l'Oficial Major de la Diputació de Lleida.

D'altra part, el Sr. **FRANCESC VIAPLANA MANRESA** president de La Mancomunitat de Municipis per a la Promoció de l'Esquí Nòrdic , amb NIF P2500119I, en endavant la MANCOMUNITAT, com a president d'aquesta, en nom i representació de la mateixa i d'acord amb les facultats que li confereix l'article 19 dels Estatuts de la Mancomunitat.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat respectivament per formalitzar el present conveni.

EXPOSEN

Primer – La Diputació de Lleida va constituir el PATRONAT com un organisme autònom, a efectes de que actués com a ens instrumental de la Diputació de Lleida per aconseguir uns determinats objectius. El PATRONAT té com a una de les seves finalitats fonamentals les tasques de promoció turística, tant a les terres de Lleida, com als diferents mercats nacionals, estatals i internacionals i té la voluntat d'aplegar els esforços dels diferents sectors turístics.

Segon – La MANCOMUNITAT és l'ens que engloba la totalitat de les estacions d'esquí nòrdic de Catalunya, i té com a principals objectius promocionar i dinamitzar la pràctica de l'esquí nòrdic i les activitats a les estacions d'esquí així com vetllar per tal que les estacions disposin de les infraestructures necessàries per al desenvolupament de les diferents activitats, i des de fa anys està realitzant aquestes tasques de promoció turística i té la voluntat de continuar realitzant-les.

Tercer – Tant per part del PATRONAT, com de La MANCOMUNITAT , es considera prioritari en aquests moments, promoure accions que tendeixin a millorar la promoció

turística. Una de les vies per aconseguir aquest objectiu és la realització d'un conjunt d'accions per a la promoció de l'esquí nòrdic.

Quart – L'experiència adquirida al llarg dels darrers anys per ambdues entitats i la voluntat manifestada d'establir un marc jurídic per garantir la prestació conjunta dels serveis turístics de promoció, fan que es consideri d'interès una mútua col·laboració.

Cinquè – En desenvolupament de tot l'anterior, el PATRONAT i La MANCOMUNITAT, estableixen aquest Conveni d'acord amb les següents clàusules :

CLÀUSULES

Primera – Objecte del conveni.

L'objecte del conveni és regular la col·laboració entre el PATRONAT i la MANCOMUNITAT als efectes de promoure les activitats de promoció de l'esquí nòrdic i la gestió ordinària de la MANCOMUNITAT durant la temporada 2021-2022, amb l'objectiu d'unificar l'oferta i comercialitzar-la als mercats sota la marca única ARA LLEIDA.

Segona.- Actuació a subvencionar.

1.- Són actuacions a subvencionar per part del PATRONAT, les activitats a realitzar per la MANCOMUNITAT, incloses dins el pla d'accions :

- *Campanya de comunicació i promoció Tot Nòrdic i*
- *Creació de productes adreçats a públics específics.*

Les actuacions es concreten en les accions previstes en l'annex I

Tercera.- Previsió de costos

Segons la previsió de costos que s'adjunta a aquest conveni, l'activitat a subvencionar per la temporada 2021-2022 té un cost pressupostari de tretze mil euros (13.000€)

Quarta .- Quantia de la subvenció.

El PATRONAT en compliment d'aquest conveni aportarà a La MANCOMUNITAT la quantitat de tretze mil euros (13.000,00 €) per la temporada 2021-2022.

Aquesta aportació anirà a càrrec de l'aplicació pressupostària 2021 071 432 4890008 del pressupost del PATRONAT de l'exercici 2021.

Cinquena .- Règim de compatibilitat de subvencions

La subvenció que el PATRONAT atorgui en compliment d'aquest conveni, serà compatible amb altres ajuts que La MANCOMUNITAT pugui obtenir per al mateix fi,

sempre que el seu conjunt no superi la totalitat de la despesa prevista en el conveni i no procedeixin de la Diputació ni de cap dels Seus Organismes dependents. Amb aquesta finalitat La MANCOMUNITAT comunicarà al PATRONAT els ajuts obtinguts. Si es donés aquest supòsit, haurà d'acordar-se mitjançant addenda al present conveni, la destinació del romanent resultant de la subvenció.

Sisena.- Obligacions de La MANCOMUNITAT

1. La MANCOMUNITAT en atenció al caràcter de subvenció dels ajuts que s'atorguen, assumeix les obligacions derivades de la condició de beneficiari de les subvencions públiques i, en concret, el compliment de les previsions de l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions pel que fa als aspectes següents:

- Executar les activitats objecte del conveni.
- Justificar la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat prevista al conveni.
- Acceptar les actuacions de comprovació i control financer de la Diputació de Lleida i altres entitats de control competents, amb el compromís d'aportar la documentació que sigui requerida.
- Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i demés documentació en funció de la legislació sectorial d'aplicació.
- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, amb la finalitat de facilitar les actuacions de comprovació i control.
- Acreditar que es troba al corrent del compliment de les obligacions tributàries i de Seguretat Social. A tal efecte s'autoritza a la Diputació de Lleida a demanar i obtenir aquesta informació per mitjans telemàtics de les entitats que no ho han d'acreditar.
- Procedir al reintegrament dels fons rebuts en els supòsits previstos per l'article 37 de la Llei General de Subvencions.

Setena.- Obligacions de Publicitat

La MANCOMUNITAT haurà d'acreditar, davant el PATRONAT, el compliment de les obligacions establertes per l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de l'actuació subvencionada, en els termes que estableix la Guia de Comunicació per als Beneficiaris dels Ajuts de la Diputació de Lleida i el Manual del Programa d'Identificació Visual de la Diputació de Lleida amb les corresponents normes d'aplicació, publicats a l'adreça de la pàgina web <http://www.diputaciolleida.cat/l-diputacio/identitat-visual/> amb la implementació del logotip " Ara Lleida" en les actuacions que es facin des la MANCOMUNITAT, sempre que sigui possible.

A aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració responsable de la publicitat", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

Vuitena.- Informació sobre retribucions dels òrgans de direcció o administració de la Mancomunitat.

La Mancomunitat comunicarà a la Diputació de Lleida la informació relativa a les retribucions que percebin llurs òrgans de direcció o administració amb càrrec a l'entitat, a l'efecte de fer-les públiques, en aplicació del que estableix l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

A aquesta obligació se li donarà compliment amb la formalització de la "Declaració de les retribucions dels òrgans de direcció o administració de l'entitat beneficiària", segons model facilitat per la Diputació de Lleida i que caldrà presentar conjuntament amb el compte justificatiu

Novena .- Seguiment i execució del conveni.

La MANCOMUNITAT i el PATRONAT nomenaran un representant amb la finalitat de resoldre els possibles problemes d'interpretació i compliment en relació amb els compromisos adquirits en el marc conveni.

Desena .- Lliurament de bestreta.

Prèvia sol·licitud de La MANCOMUNITAT, la Presidència del PATRONAT podrà autoritzar una bestreta de fins a deu mil quatre-cents euros (10.400,00€) a compte de l'import anual de la subvenció.

Per poder autoritzar la bestreta serà necessari que prèviament s'hagi justificat la quantitat subvencionada de l'exercici anterior.

Onzena .- Justificació de la subvenció

1.Les aportacions del PATRONAT es faran efectives, en tot cas, prèvia justificació de la despesa per un import igual o superior al pressupost anual de l'activitat a subvencionar.

Les despeses a justificar seran les imputades a l'activitat objecte de la subvenció, realitzades durant la vigència d'aquest conveni.

Per a la justificació de l'actuació, caldrà presentar el compte justificatiu simplificat, segons model normalitzat per la Diputació, que comprèn:

- Declaració de realització de l'actuació subvencionada.
- Memòria de realització de l'actuació realitzada.
- Memòria econòmica que inclourà els aspectes següents:
 - Cost total de l'actuació.

- Finançament de l'actuació amb indicació dels recursos propis i diferents ajuts obtinguts.
- Relació detallada de factures o documents equivalents i la seva valoració.

L'IVA dels justificants quedarà exclòs de la subvenció si el beneficiari no és consumidor final i se'l pot deduir.

El termini per presentar la justificació de les despeses, s'estendrà fins al final del primer quadrimestre de l'any de la finalització de la vigència del conveni, un cop realitzada l'activitat objecte de la subvenció.

Si una vegada realitzada l'actuació, la despesa efectivament realitzada és inferior a la determinada com a pressupost de l'activitat a la clàusula tercera del conveni, l'entitat beneficiària, en el moment de presentar la justificació, podrà sol·licitar la modificació del pressupost de l'activitat.

La Presidència, amb la finalitat de garantir el cobrament íntegre de la subvenció, podrà acordar la reducció del pressupost mitjançant resolució expressa que serà simultània amb l'acord d'aprovació de la justificació de l'activitat.

Dotzena.- Comprovació i pagament

El PATRONAT sol·licitarà i comprovarà els justificants que considerin oportuns per obtenir l'evidència raonable de la correcta aplicació de la subvenció. Una vegada fetes les comprovacions oportunes, entre les quals es troba estar al corrent de les obligacions tributàries i de Seguretat Social, es procedirà al reconeixement de l'obligació i el posterior pagament a la MANCOMUNITAT en els termes d'aquest Conveni.

El Patronat, en l'exercici de les seves facultats de comprovació i control financer, podrà, en el seu cas, requerir a la MANCOMUNITAT la justificació del pagament a tercers, de les despeses de l'actuació.

Tretzena.- Denúncia o modificació del conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se, per la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant el corresponent pacte addicional.

Catorzena.- Resolució del conveni

El present acord podrà ser resolt per les causes procedents en dret i per les causes següents:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- b) L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes d'una de les parts signants de l'acord.

- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte de l'acord.
- d) Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

Quinzena .- Revocació de l'atorgament de la subvenció

El PATRONAT podrà iniciar el corresponent expedient de revocació, i si s'escau iniciar l'expedient de reintegrament, total o parcial, de l'atorgament de la subvenció a que es refereix aquest conveni, en el supòsit que la MANCOMUNITAT incompleixi les obligacions derivades del mateix.

En el seu cas, l'expedient de revocació s'iniciarà amb el requeriment previ a que es refereix l'article 70.3 del Reglament General de Subvencions, aprovat per Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, i es tramitarà de conformitat amb els articles 97 i següents de l'esmentada disposició.

Setzena- Regim de protecció de dades

La MANCOMUNITAT, mitjançant la signatura d'aquest Conveni, es compromet al compliment de les previsions legals contingudes en el en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, en relació a la recollida de dades derivada de la gestió i justificació de la subvenció objecte d'aquest Conveni, exonerant al PATRONAT de qualsevol responsabilitat derivada del seu incompliment per part del beneficiari.

Al mateix temps, el PATRONAT, com a responsables del tractament de les dades personals aportades pel sol·licitant, es fonamenta en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals. En el seu compliment s'informa als interessats del següent:

1.- Responsable del Tractament: Diputació de Lleida, amb domicili al carrer del Carme, 26, 25007 de Lleida, Telèfon 973 249200 i Correu electrònic: diputacio@diputaciolleida.cat.

2.- Delegat de Protecció de Dades: dpd@diputaciolleida.cat

3.- Finalitat del Tractament: Les dades subministrades es destinen únicament a garantir el compliment d'allò establert a la legislació general de subvencions: Gestió, control, seguiment i justificació i pagament dels expedients de subvencions atorgades pel PATRONAT. També es destinaran per donar compliment al que estableix la Llei

19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

4.- Base jurídica del tractament: L'article 6.1.c sobre el tractament necessari per al compliment d'una obligació legal aplicable al responsable del tractament, del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016; La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; i la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

5.- Procedència: MANCOMUNITAT de municipis per a la promoció de l'esquí nòrdic.

6.- Categories de dades personals: Dades identificatives (noms, cognoms, DNI/NIF, adreça postal i electrònica, telèfon i signatura); dades professionals; dades laborals; dades econòmiques, financeres i d'assegurances.

7.- Cessions de dades: Les dades subministrades podran ser cedides en els casos següents:

- Als membres de la corporació que ho sol·licitin; als jutjats i tribunals, per als efectes de resolució dels recursos judicials que es pugin interposar; al Ministeri fiscal, al Síndic de Greuges i al Síndic de Comptes, en tant que sigui necessari per a l'exercici de les seves funcions.

- A les persones que ho demanin acollint-se al que disposa la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

- A l'Agència Estatal d'Administració Tributaria, a la Tresoreria General de la Seguretat Social, a l'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals per tal d'acreditar estar al corrent en el compliment de les seves obligacions.

- A la Base de Dades Nacional de Subvencions, en tant que Sistema Nacional d'Informació de Subvencions.

- Al Butlletí Oficial de la Província de Lleida i al Web corporatiu, a la Seu Electrònica i al Portal de Transparència de la Diputació.

No hi ha previstes transferències internacionals de les dades.

8.- Mesures de seguretat: El PATRONAT ha adoptat les mesures tècniques necessàries per mantenir el nivell de seguretat requerit, segons la naturalesa de les dades personals tractades i les circumstàncies del tractament, amb l'objectiu d'evitar-ne l'alteració, la pèrdua, el tractament o l'accés no autoritzat tant com es pugui i sempre segons l'estat de la tècnica.

9.- Termini de conservació de les dades: Les dades es conservaran durant el temps necessari per a acomplir amb la finalitat per a la que es van obtenir, en l'exercici de les funcions i competències del responsable, i en tot cas, durant les terminis necessaris per determinar les possibles responsabilitats que es puguin derivar.

La documentació que suporta les dades subministrades es conservaran als arxius del PATRONAT de forma indefinida, per als únics efectes de la seva conservació conforme a allò disposat a la legislació sobre arxius del sector públic i a la legislació sobre patrimoni documental cultural.

10.- Drets: La persona usuària podrà en tot moment, exercitar els drets d'accés a les seves dades, així com també a la seva rectificació. També podrà demanar l'oposició, limitació del tractament, la portabilitat de les dades i la supressió mitjançant sol·licitud escrita a l'email del responsable del tractament de dades diputacio@diputaciolleida.cat o del Delegat de Protecció de dades personals dpd@diputaciolleida.cat.

11.- Efectes: La falta de subministrament, per part del sol·licitant, de les dades personals requerides, al constituir un requisit legal, donarà lloc a la seva exclusió del procediment.

Així mateix pot presentar una reclamació davant l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades a través de la seva seu electrònica a www.apd.cat

Dissetena.- Publicació.

D'acord amb el què disposa la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya aquest Conveni haurà de ser publicat al Butlletí oficial de la província de Lleida. Així mateix, es publicarà al Portal de Transparència de la Diputació de Lleida, en compliment del que es disposa a l'article 8.1. b) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Així mateix, d'acord amb la Disposició addicional Novena de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'haurà d'informar aquest conveni al Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat de Catalunya mitjançant la seva inscripció

Divuitena.- Jurisdicció

Aquest conveni té caràcter administratiu; les qüestions en litigi que poguessin sorgir respecte al compliment del mateix, seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Dinovena .- Vigència del conveni

El present conveni tindrà vigència fins a 31 de març de 2022. Es podran imputar despeses executades des de l'1 d'abril de 2021.

Vintena.- Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del conveni, seran d'aplicació les normes reguladores de l'atorgament de subvencions directes de la Diputació de Lleida i dels seus organismes autònoms previstes a les bases d'execució del pressupost per a l'any 2020, la Llei 38/2003 de 17 de novembre, general de subvencions, el Reglament de desplegament d'aquesta llei, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i el

Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat pel Decret 179/1995 de 18 de juny.

En prova de conformitat, es signa el present conveni a la data de la signatura electrònica.

El president del Patronat de Turisme de la
Diputació de Lleida

Joan Tarnal
Gilabert - DNI
(SIG)
Data: 2021.11.27
10:57:30 +01'00'

L'Oficial Major
de la Diputació de Lleida

El president de la Mancomunitat de
Municipis per la promoció de l'Esquí Nòrdic

Francesc
Viaplana Manresa
- DN
(AUT)
Firmado digitalmente
por Francesc Viaplana
Manresa - DNI
(AUT)
Fecha: 2021.11.24
11:04:36 +01'00'